

프로그램 정보 및 권리와 의무

보고해야 하는 변경 사항 및 보고 방법

1. 담당 사회복지사로부터 귀하 가구의 상황에 대한 변경 사항 보고서 양식을 받고 이에 대한 설명을 듣게 됩니다.
2. 이 양식에는 반드시 보고해야 하는 모든 변경 사항과 보고하는 시기가 설명되어 있습니다.
3. 변경 사항이 있는 경우, 해당 양식을 작성하여 우편으로 보내주십시오. 또한 담당 사회복지사에게 전화하거나 사무소를 직접 방문하여 변경 사항을 보고할 수도 있습니다.
4. 담당 사회복지사가 변경 내용에 대해 귀하에게 연락할 것입니다.

사회보장번호에 관한 정보

1. 귀하는 신청하는 귀하 가구의 모든 구성원 각각의 사회보장번호(SSN)를 제공해야 합니다. SSN을 신청하는 데 도움이 필요한 경우, 담당 사회복지사에게 도움을 요청하십시오. **식품 및 영양 서비스는 자신의 SSN을 제공하는 수급 적격 대상에게만 지원됩니다.** 가구의 일부 구성원이 수당 신청을 하지 않더라도 신청하는 수급 적격 가구의 구성원들은 수당을 받을 수 있습니다.
2. 귀하가 제공한 SSN은 컴퓨터 조회에 사용되며 진술한 내용은 주 및 연방 정부 기관에 의해 확인됩니다.

미국 시민권 및 이민자 자격 정보

1. 식품 및 영양 서비스를 받으려면 반드시 미국 시민 또는 유자격 외국인이어야 합니다. 또한 식품 및 영양 서비스 규칙을 충족해야 합니다.
2. 귀하는 신청하는 귀하 가구의 모든 구성원 각각의 미국 시민권 및 이민 서비스(USCIS) 서류를 제공해야 합니다. **식품 및 영양 서비스는 자신의 법적 USCIS 서류를 제공하는 수급 적격 대상에게만 지원됩니다.** 가구의 일부 구성원이 수당 신청을 하지 않더라도 신청하는 수급 적격 가구의 구성원들은 수당을 받을 수 있습니다.
3. 이민 서류를 제공하는 사람의 이민자 자격을 확인하기 위해서만 USCIS에 연락합니다.

식품 및 영양 서비스 규칙

식품 및 영양 서비스를 지원 받고 이용하는 경우 다음 규칙이 적용됩니다.

1. 식품 및 영양 서비스 혜택을 받기 위한 목적으로 정보를 숨기거나 잘못된 정보를 제공하지 마십시오.
2. 식품 및 영양 서비스를 이용하여 알코올이나 담배와 같은 식품 이외의 품목을 구입하지 마십시오.
3. 자신의 식품 및 영양 서비스를 거래하거나 판매하지 마십시오.
4. 다른 사람의 식품 및 영양 서비스를 자신을 위해 사용하지 마십시오.
5. 다른 사람을 위해 자신의 식품 및 영양 서비스를 사용하지 마십시오.
6. 수급 대상인 식품 및 영양 서비스 품목일지라도 일체의 신용 계좌를 지불하기 위해 식품 및 영양 서비스를 사용하거나 신용 구매한 식품의 비용을 식품 및 영양 서비스 수당으로 지불하지 마십시오.
7. 품질 관리 심사를 하는 주 및 연방 정부 직원에게 협조하십시오.

식품 및 영양 서비스 프로그램의 규칙 위반 시 받게 되는 법적 처벌

위 규칙 중 어떤 조항이라도 고의적으로 위반하는 경우, 최소 1년에서 영구적으로 추가 식품 및 영양 서비스를 받을 수 없게 될 수 있으며, 최대 \$250,000의 벌금형 및/또는 최대 20년의 금고형을 받을 수 있습니다. 또한 해당 연방 및 주 법에 따라 기소당할 수 있습니다. 법원이 명령하면 식품 및 영양 서비스를 추가로 18개월 동안 받지 못할 수도 있습니다.

또한 잘못된 정보를 제공하는 경우, 수급 혜택이 줄거나 받은 혜택을 반환해야 할 수 있습니다.

1996년 8월 22일 이후 식품 및 영양 서비스 혜택을 \$500 이상을 구매, 판매 또는 거래한 사실에 대해 법원이 유죄 판결을 내리는 경우, 식품 및 영양 서비스 혜택을 영구히 상실하게 될 수 있습니다.

1996년 8월 22일 이후 식품 및 영양 서비스 혜택을 충기, 탄약 또는 폭발물과 거래한 사실에 대해 법원이 유죄 판결을 내리는 경우, 식품 및 영양 서비스 혜택을 영구히 상실하게 됩니다.

식품 및 영양 서비스 혜택을 규제약물과 거래한 사실에 대해 법원이 유죄 판결을 내리는 경우, 처음 발생한 경우 2년 동안 그리고 두 번째 발생한 경우 영구히 식품 및 영양 서비스 혜택을 상실하게 됩니다.

동시에 한 가구 이상에서 식품 및 영양 서비스 혜택을 받고 있거나 받으려고 시도하는 사실에 대해 유죄 판결을 받는 경우, 10년 동안 식품 및 영양 서비스를 받지 못하게 됩니다. 본인의 신원과 거주지에 대한 잘못된 정보를 제공하는 경우 이러한 법적 처벌을 받게 됩니다.

심리에 관한 정보

1. 식품 및 영양 서비스에 대한 당국의 결정에 동의하지 않는 경우, 귀하 또는 귀하의 대리인은 심리를 요청할 수 있습니다.
2. 심리는 전화 또는 서면으로 신청할 수 있습니다. 심리는 판정일로부터 90 일 이내에 요청해야 합니다.
3. 친구, 친척 또는 변호사가 심리에서 귀하를 대변할 수 있습니다.

근로 및 교육 규칙 정보

일부 사람들은 식품 및 영양 서비스의 혜택을 받기 위해 일을 하거나 교육에 참석해야 합니다. 이러한 조건이 귀하나 귀하 가구의 다른 사람들에게 적용되는 경우, 귀하에게 통지됩니다. 식품 및 영양 서비스의 혜택을 받으려면 근로 및 교육 규칙을 준수해야 합니다.

진술 내용 확인

귀하가 제공한 정보는 사실 여부 확인을 위해 연방, 주 및 지역 공무원이 검토할 수 있습니다. 제공한 정보 중 올바르지 않은 내용이 있을 경우, 식품 및 영양 서비스가 거부될 수 있습니다.

모든 자격 심사 절차는 식품 및 영양 서비스 정책에서 엄격히 지원됩니다. 기타 프로그램 시간 제한 또는 요건이 귀하의 식품 및 영양 서비스 수당에 영향을 주지 않습니다. 귀하의 가구가 다른 프로그램의 수당 자격을 얻지 못했다고 하여 식품 지원을 받지 못하는 것은 아닙니다.

본인은 본인이 제공한 정보가 기타 연방 및 주 기관에 공개되어 공식 검사를 받거나 사법 기관에 공개되어 법을 피해 도주하는 범인을 검거하기 위한 목적으로 사용될 수 있다는 것을 알고 있습니다.

귀하에게 식품 및 영양 서비스 클레임이 제기된 경우, 과다지급 금액을 회수하기 위해 귀하의 답변과 사회 보장 번호를 연방 및 주 정부의 해당 기관뿐만 아니라 사실 클레임 추심 기관에 제공합니다.

신청자의 정보가 필요합니다

참여하는 가구에 대한 인종과 민족 정보를 요청하도록 규정되어 있습니다. 이러한 정보는 자발적으로 제공하는 것이며, 이 정보를 제공하지 않더라도 식품 및 영양 서비스 수당을 받을 수 있는 자격이나 금액에 영향을 주지 않습니다.

차별 대우 금지 사항

미국 농무부(USDA)는 인종, 피부색, 출신국가, 나이, 장애, 성별, 성적 정체성, 종교, 보복, 해당 시 정치적 신념, 결혼 상태, 가족 또는 부모 상태, 성적 기호 또는 공공 지원 프로그램에서 제공하는 개인의 소득 전체 또는 일부, 또는 농무부가 진행하거나 자금을 지원하는 고용 또는 프로그램 또는 활동과 관련한 보호되는 유전학적 정보를 바탕으로 고객, 직원 및 고용 지원자의 차별을 금지합니다. (모든 프로그램 및/또는 고용 활동에 모든 금지 기준이 적용되는 것은 아닙니다.)

공민권 프로그램 차별 대우에 대한 민원을 접수하기 위해서는 http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html이나 USDA 사무소에서 구할 수 있는 [USDA 프로그램 차별 민원 양식\(PDF\)](#)을 작성하거나 (866) 632-9992번으로 전화하여 양식을 요청하십시오. 양식이 요구하는 모든 정보를 담은 서신을 작성할 수도 있습니다. 작성한 민원 양식이나 서신을 우편 U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, 팩스 (202) 690-7442번 또는 이메일 program.intake@usda.gov로 보내십시오.

듣지 못하거나 청각 장애 또는 말하기 장애가 있는 사람은 (800) 877-8339 또는 (800) 845-6136 (스페인어)번으로 연방 연결 서비스를 통해 USDA에 연락할 수 있습니다.

보조 영양 지원 프로그램(SNAP) 문제와 관련된 기타 정보는 (800) 221-5689번으로 스페인어로도 제공되는 USDA SNAP 핫라인 번호 또는 http://www.fns.usda.gov/snap/contact_info/hotlines.htm에서 제공하는 [주 정보/핫라인 번호](#)에 전화하십시오.

USDA는 평등 기회 제공자 및 고용주입니다.

전화요금 할인 혜택

SSI, 식품 및 영양 서비스, 메디케이드, 섹션 8 주택 지원, 저소득 에너지 지원 프로그램(LIHEAP), 근로 우선 가정 지원 혜택을 받고 있는 경우, 지역 전화 서비스 할인을 받을 수도 있습니다.

라이프라인(Lifeline) 프로그램은 수급자에게 매월 전화요금 청구서에서 소정의 금액을 할인해줍니다.

수급자가 연방 정부가 지정한 부족 지역에 거주하는 미국 원주민인 경우에 지역 전화 서비스에 연결하는 비용을 할인해 주는 링크업(Link-Up) 프로그램도 있습니다.

이러한 서비스에 관심이 있는 가구는 해당 전화회사로 문의하여 해당 프로그램을 신청해야 합니다.

노스캐롤라이나 주 유권자 등록

노스캐롤라이나 주 유권자 등록 절차는 간단합니다. 주 법에 따라 유권자는 선거 25일 전에 등록해야 합니다. DSS는 등록 서류 작성을 도울 수 있습니다. 노스캐롤라이나 주에서 유권자 등록을 하려면 담당 사회복지사에게 유권자 등록 양식을 요청하고, 양식 작성에 도움을 요청하십시오. **유권자 등록 신청 또는 등록 거부**는 본 기관이 귀하에게 제공하는 지원 금액에 영향을 주지 않습니다. 유권자 등록 신청양식을 작성하는 데 도움이 필요하면 저희가 도와드리겠습니다. 도움을 구하거나 받는 것은 귀하의 선택입니다. 개인적으로 신청 양식을 작성할 수도 있습니다. 누군가가 귀하의 유권자 등록 또는 등록 거부 권리, 등록 여부 결정 또는 등록 신청하는데 대한 개인 정보 보호 권리 또는 정당 또는 기타 정치적 선호 선택권에 간섭했다고 믿으시면 노스캐롤라이나 주 선거 위원회에 우편 PO Box 27255, Raleigh NC 27611-7255 또는 무료전화 1-866-522-4723번으로 민원을 접수할 수 있습니다.

DSS-8207 - 별첨 1 (개정일: 2014년 9월)
경제 가족 서비스